



Akademie Kinderzentrum Ruhrgebiet

Seminarsekretariat

Alexandrinenstraße 5

44791 Bochum

Bitte senden Sie uns die Anmeldung per Fax (0234) 509 28 20 , eMail iris.vonderlippe@kiz-ruhr.de oder abgetrennt in einem Fensterbriefumschlag bis zum 20.05.2011 zu. Danke.

**Symposium**

5. Oktober 2011 · 16 - 20 h

**Kosten**

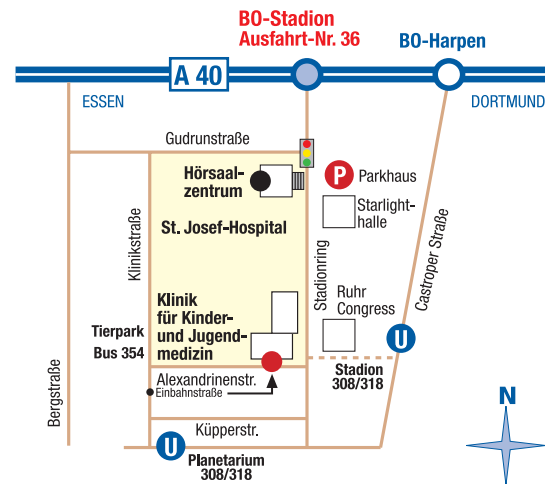
Für diese Veranstaltung fallen keine Kosten an.

**Veranstaltungsort**

**Seminarraum** im Kinder Ambulanz Zentrum der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin der Ruhr-Universität Bochum im St. Josef-Hospital · 2. Etage Alexandrinenstraße 5 · 44791 Bochum

**Veranstalter**

**Klinik für Kinder- und Jugendmedizin der Ruhr-Universität Bochum im St. Josef-Hospital & Akademie Kinderzentrum Ruhrgebiet**  
Alexandrinenstraße 5 · 44791 Bochum · T (0234) 509 28 00  
F (0234) 509 28 20 · E info@kiz-ruhr.de · www.kiz-ruhr.de



Symposium

**Depression und Migration**

5. Oktober 2011

Universitäts-Kinderklinik  
Bochum

RUHR  
UNIVERSITÄT  
BOCHUM

**RUB**

In Kooperation mit:



**Sehr geehrte Damen und Herren,  
sehr geehrte Kolleginnen und Kollegen,**

mit großem persönlichen Einsatz hat Dr. med. Hamit Ince ein kultursensitives Diagnostik- und Behandlungsangebot für depressiv erkrankte Menschen in Hannover aufgebaut. Depressionen eines Partners und Elternteils belasten die ganze Familie.

Wir wollen - gemeinsam mit Ihnen - von seinen Erfahrungen Anregungen gewinnen für unsere Arbeit in Bochum. Wir, das sind das Bochumer Bündnis für Depression, der Arbeitskreis Interkulturelle Öffnung von Gesundheitsinstitutionen in Bochum und die Universitätsklinik für Kinder- und Jugendmedizin.

Institutionenübergreifende Kooperation brauchen wir auch - hierzu der zweite Vortrag - zur Früherkennung und zur Gestaltung von kultursensiblen Hilfsangeboten bei depressiven Entwicklungen von Kindern und Jugendlichen aus Familien mit Migrationshintergrund.

Sie sind ganz herzlich eingeladen. Wir freuen uns auf Ihr Kommen und Ihre engagierten Diskussionsbeiträge



Prof. Dr. med. **Eckhard Hamelmann**  
Direktor der Klinik für Kinder- und Jugendmedizin  
der Ruhr-Universität Bochum im St. Josef-Hospital

Dr. med. **Jürgen Höffler**  
Vorstand des Bochumer Bündnisses gegen Depression,  
Chefarzt der Psychiatrischen Abteilung Martin-Luther-Krankenhaus  
Bochum-Wattenscheid

Prof. Dr. med. **Georg Juckel**  
Vorstand des Bochumer Bündnisses gegen Depression,  
Ärztlicher Direktor des Westfälisches Zentrum Bochum  
Psychiatrie - Psychotherapie – Psychosomatik,  
Klinik der Ruhr-Universität Bochum

- 15.30 h **Einlass**
- 16.00 h **Begrüßung und Einführung in das Thema**  
Prof. Dr. med. Eckard Hamelmann
- 16.15 h **Integrative Versorgung von depressiven Patienten mit Migrationshintergrund**  
Dr. med. Hamit Ince
- 17.45 h Diskussion
- 18.00 h **Depression bei Kindern und Jugendlichen mit Migrationshintergrund**  
PD Dr. Rainer Siefen
- 19.00 h Diskussion



Dr. med. **Hamit Ince**  
Vorsitzender der Deutsch-Türkische Mediziner-gesellschaft  
Leitender Arzt  
Klinikum Wahrendorff GmbH



PD Dr. med. Dipl.-Psych. **Rainer G. Siefen**  
Universitätsklinik für Kinder- und Jugendmedizin,  
Arbeitskreis Interkulturelle Öffnung von Gesundheitsinstitutionen Bochum

**Zielgruppe**

- alle Interessierte und Betroffene
- Migrantenberatungsorganisationen
- Selbsthilfegruppen
- Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern von Psychiatrischen Kliniken und Praxen
- Kinder- und jugendmedizinische Kliniken und Praxen
- Kinder- und jugendpsychiatrische Kliniken und Praxen
- Psychotherapeutische Kliniken und Praxen
- Gesundheits- und Sozialinstitutionen

**Trainingsmethode**

- Interaktive Fachvorträge

-----  
Name

-----  
Vorname

-----  
Titel

-----  
Institution

-----  
Straße + Hausnummer

-----  
PLZ + Ort

-----  
Telefon

-----  
Handy

-----  
E-Mail

**Das Wissenswerte habe ich zur Kenntnis genommen.**

-----  
Datum + Unterschrift

**BBD**